

## Finanzamt Merseburg

Bahnhofstraße 10  
06217 Merseburg

Merseburg, 6. Juni 2023

**Telefon** 03461 8224-0 **Telefax** 03461 8224-4600  
**Bankverbindung**  
Bundesbank Magdeburg  
IBAN: DE22 8100 0000 0080 0015 09  
BIC: MARKDEF1810

Finanzamt Merseburg, Postfach 1351, 06203 Merseburg

Identifikationsnummer(n):

Unser Aktenzeichen:  
112 / 265 / 00709 Ü2000

Firma  
JMA-Sadik  
Malik Sadik  
Domstr. 11  
06217 Merseburg

### Bescheinigung in Steuersachen Certification in Tax Matters

Nur **gültig** im Original, ohne Streichungen, **mit** Dienststempel und Unterschrift oder als beglaubigte Fotokopie.  
Only **valid** as an original, without deletions, **incl.** official seal and signature or as a certified copy.

#### A. Angaben zur Person / Personal data

Vorname, Name, Wohnort, Straße, Hausnummer / first name, surname, residence, address	
JMA-Sadik Inh. Malik Sadik, 06217 Merseburg, Domstr. 11	
Steuernummer/Identifikationsnummer / tax no./identification no.	
112 / 265 / 00709 /	
Geburtsdatum / date of birth	Rechtsform / legal form
15.02.1994	Sonstige Einzelgewerbetreibende (außer Hausgewerbe und gleichgest.)

#### B. Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen / Information about tax status

- Hiermit wird bescheinigt, dass der oben bezeichnete Antragsteller seit dem 16.01.2019 hier mit folgenden Steuerarten geführt wird: / This is to certify that the applicant mentioned above is registered since 16.01.2019 with the following taxes:
  - Einkommensteuer / income tax
  - Umsatzsteuer / VAT
  - Lohnsteuer / wage tax
- Zurzeit bestehen keine fälligen Steuerrückstände. / There are currently no taxes due.
- Zahlungen erfolgten in den letzten 24 Monaten immer oder überwiegend pünktlich.  
Payments made in the last 24 months were always or mainly at due date.
- Steuererklärungen wurden in den letzten 24 Monaten immer oder überwiegend pünktlich eingereicht.  
Tax returns filed during the last 24 months were always or mainly on time.
- In den letzten 36 Monaten wurden Strafen wegen Steuerstraftaten oder Geldbußen wegen Steuerordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt: - nein  
Fines or tax penalties were determined against the applicant in the last 36 months: - no

**B. (Fortsetzung:) Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen/  
(Continuation:) Information about tax status**

6. In den letzten 36 Monate wurden Verfahren wegen Steuerstraftaten oder Steuerordnungswidrigkeiten eingeleitet und dem Antragsteller mitgeteilt: - nein  
*Procedures against the applicant concerning tax offences were opened and the applicant was notified of these in the last 36 months: - no*

Soweit es sich beim Antragsteller nicht um eine natürliche Person handelt, trifft diese Bescheinigung keine Aussage über potentielle Steuerstraftaten oder Steuerordnungswidrigkeiten von Organen des Antragstellers

*Insofar as the applicant is not a natural person, this certificate in tax matters does not make any statement concerning any potential tax offences or administrative tax offences committed by officers of the applicant.*

Die Unternehmereigenschaft nach § 2 UStG wird mit dieser Bescheinigung nicht bestätigt.  
*The status of the undertaking acc. to Value Added Tax Act sec. 2 is not confirmed by this certificate.*

Die Bescheinigung berücksichtigt lediglich die Fakten zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung.

*The certificate only contains facts as they exist at the time of its issue.*

Franke



**Datenschutzhinweis**

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Steuerverwaltung und über Ihre Rechte nach der Datenschutz-Grundverordnung sowie über Ihre Ansprechpartner in Datenschutzfragen entnehmen Sie bitte dem allgemeinen Informationsschreiben der Finanzverwaltung. Dieses Informationsschreiben finden Sie unter [www.finanzamt.de](http://www.finanzamt.de) (unter der Rubrik „Datenschutz“) oder erhalten Sie bei Ihrem Finanzamt.

**Data protection notice**

*Please refer to the revenue administration's general data protection flyer for more information about how the revenue administration processes personal data, information about your rights pursuant to the General Data Protection Regulation, and who to contact if you have questions relating to data protection issues. This information flyer is available at [www.finanzamt.de](http://www.finanzamt.de) (under "Privacy") or from your local revenue office.*